

**AVISO DE DECISIÓN FINAL  
PARA LA OTORGACIÓN DE UN PERMISO DE  
AUTORIDAD PARA CONSTRUIR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Director Ejecutivo del Distrito del Aire ha otorgado permisos de Autoridad para Construir a Hathaway, LLC para un nuevo generador de vapor, que será operado en varios lugares dentro de la fuente estacionaria de Hathaway en sus campos de crudo pesado, en la parte central del Condado de Kern.

No se recibieron comentarios siguiendo la decisión preliminar del Distrito en este proyecto.

La revisión de la solicitud del Proyecto #1130396 está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUIN, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500.

**NOTICE OF FINAL ACTION  
FOR THE ISSUANCE OF  
AUTHORITY TO CONSTRUCT PERMITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Air Pollution Control Officer has issued the Authority to Construct permit to Hathaway, LLC for a new steam generator, at various specified locations in Hathaway's Central Kern County Fields Heavy Oil stationary source.

No comments were received following the District's preliminary decision on this project.

The application review for Project #1130396 is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), the SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500.